

ജൂമുഅം വുത്തി സംഗ്രഹം 14.06.2024

സംഘിയുന്ന ഫറ്റിൽ അചീറുത് മുഖ്യമിനിൻ വലിപ്പത്തുൽ മസിഹ് അൽവാമിസ് (അയുദ്ധയ്ക്കാണ്)
വുക്കെവിലെ ചെണ്ണിൽ മുഖ്യമാക്കിൽ നിന്മവും ചുത്താണ്.

ബന്ധുക്കൾ യുദ്ധക്കത്തിന്റെ സംഭവവികാസങ്ങൾ

اَشَهَدُ اَنَّ لَاَللَّهُ اَلَّاَللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشَهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
اَمَا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ سُبْنَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ ۝ اِيَّاكَ
نَعْدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اَهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ
عَلَيْهِمْ غَيْرَ المُغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

ഈ ബന്ധുന്നിൽ യുദ്ധനീക്കത്തെ പറിയാൻ പറായുന്നത്. ബന്ധുന്നിൽ ശേഖരം മദ്ദീനയിലെ ഒരു ധനും കുടുംബമാകുന്നു. ചില ചതിത്രകാരന്മാർ എഴുതുന്നു: ബന്ധു നദീർ, വൈഖവിലെ ഒരു ധനും ശേഖരമായിരുന്നു. തിരുന്നബി^(സ) പരിശുദ്ധ മദ്ദീന യിൽ എത്തിയപ്പോൾ ബന്ധു നദീർ ശേഖരത്തലവൻ ഹാജ്ര ബിൻ അവ്വത്പിരെ പുർവ്വ തലമുറ ഫറ്റിത്ത് മുസാ^(അ)ന്റെ സഹോദരനായ ഫറ്റിത്ത് ഹാറുന്മായി ചേരുന്നുണ്ട്. ഹാജ്രന്റെ പുർവ്വ തലമുറ യിൽ പല വ്യക്തികളും പ്രവാചകത്താൽ അനുഗ്രഹിതരായിരുന്നു. അതിൽ അധാർ അഭിമാനിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഇങ്ങനെ പറയുമായിരുന്നു: അല്ലാഹു ഈ ലോകത്ത് തന്നെ നമ്മളോട് കരുണ യുദ്ധവനാൻ, പരലോകത്തും അവൻ നമ്മളോട് വാതില്വും കരുണയും ഉള്ളവനായിരിക്കും. അവൻ നമുക്ക് തിരുക്കൾ കാരണം ഏതാനും ദിവസം മാത്രം ശിക്ഷ നൽകുകയും അവസാനം നമ്മുടെ സങ്കേതം സർഗമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്. ഈ തറവാട്ടമഹിമ കാരണം ഹാജ്ര, നബി^(സ)ന്റെ അദ്ദൂപത്തിൽ നിന്ന് മുഖം തിരിക്കുകയുണ്ടായി. ബന്ധു നദീർ ശേഖരം താമസമാക്കിയ സ്ഥലം മസ്ജിദ് മുഖ്യമാക്കിയിരുന്നു. അര മെത്ത അക്കലെ ആയിരുന്നു.

ബന്ധു നദീർ യുദ്ധനീക്കം ഹിജ്ര നാലാം വർഷം നബി^(സ) അവുൽ മാസത്തിലാണ് ഉണ്ടായത്. ഉള്ളൂട്ട് യുദ്ധത്തിനുമുമ്പാണ് ഇതുണ്ടായതെന്നും പറയുന്നു.

ബന്ധുന്നിൽ യുദ്ധത്തിന്റെ കാരണത്തെപറ്റി പറായുന്നത്, മക്കാ വുഗെരശികൾ ബഡ്രി യുദ്ധത്തിനുമുമ്പ് അബ്ദുല്ലാഹ് ബിൻ ഉബുദ്ദു ബിൻ സുലുലിനും ഒരു വഞ്ചി തുടങ്ങിയ വിഗ്രഹാരാധകൾക്കും എഴുതിയിരുന്നത്, നിങ്ങൾ തങ്ങളുടെ കൂടുതലിൽ പെട്ടവർക്ക് അഭയം നൽകിയിരിക്കുന്നു. തങ്ങൾ ദൈവത്തെ ശപാമം ചെയ്തുകൊണ്ട് പറയാട്ട, അവരോട് യുദ്ധം ചെയ്യുകയോ അവരെ നാട്ടിൽനിന്ന് പുറത്താക്കുകയോ ചെയ്യണം അതല്ലെങ്കിൽ തങ്ങൾ അറബിക്കളെ ഒരുമിച്ചുകൂട്ടി നിങ്ങളെ ആക്രമിക്കുന്നതാണ്. ഉബുദ്ദു ബിൻ സുലുലിനും വിഗ്രഹാരാധകൾക്കും ഈ കത്ത് കിട്ടിയപ്പോൾ അവർ നബി^(സ)നോട് യുദ്ധം ചെയ്യാൻ ഉറച്ച് തീരുമാനമെടുത്തു എന്ന സന്ദേശം അയച്ചു. നബി^(സ) അതേക്കുവിച്ച് അറിഞ്ഞ പ്രോഫീസുരുക്കാർ സഹാബാക്കളുടെ ഒരു സംഘത്തെയുംകൂട്ടി അവരെ കാണാൻ പോയി. എന്നിട്ട് അവരോട് പറാത്തു: വുഗെരശികൾ നിങ്ങൾക്ക് വളരെ കുടുതലീഷണിക്കത്താണ് അയച്ചിട്ടുള്ളത്. ഈ കത്ത് നിങ്ങളെ വണ്ണനയിൽ അകപ്പെടുത്താതിരിക്കാട്ട, അതായത് നിങ്ങൾ ചതിയിൽപ്പെട്ട് സന്തം സഹോദരനാരോടും മക്കളോടും യുദ്ധം ചെയ്യാൻ നിങ്ങളെ പ്രെരിപ്പിക്കാതിരിക്കാട്ട. നബി^(സ) ഈ പരം പറഞ്ഞപ്പോൾ അവർക്ക് കാര്യം ബോധ്യപ്പെടുകയും അവരുടെ ഉദ്ദേശ്യത്തെ അവർ മാറ്റുകയും ചെയ്തു. തുടർന്ന വുഗെരശികൾ ബഡ്രി യുദ്ധത്തിനുശേഷം യഹുദികൾക്ക് അയച്ച കത്തിൽ എഴുതി: നിങ്ങളുടെ പക്കൽ ആയുധങ്ങളുണ്ട്, നിങ്ങൾ കോട കൊത്തലുങ്ങളുടെ ഉടമകളുമാകുന്നു. നിങ്ങൾ (അവിഭയുള്ള) തങ്ങളുടെ കൂടുതലിൽപ്പെട്ട ആളുമായി യുദ്ധം ചെയ്യണം അല്ലെങ്കിൽ തങ്ങൾ നിങ്ങളെ ആക്രമിക്കുന്നതാണ്. ഈ കത്ത് യഹുദികൾക്ക് കിട്ടിയപ്പോൾ അവർ നബി^(സ)നോട് വണ്ണന കാണിക്കാൻ ഏകക്കണ്ഠം മായി തീരുമാനമെടുത്തു. അങ്ങനെ അവർ, നബി^(സ)നോട് 30 സഹാബാക്കളോടൊപ്പം വരാനും തങ്ങളുടെ 30 പണ്യിത്തമാർ വരുന്നതാണെന്നും അവർ താങ്കളെ സത്യപ്പെടുത്തിയാൽ തങ്ങൾ താങ്കളെ വിശ്വസിക്കുന്നതാണ് എന്ന് പറയുകയും ചെയ്തു,

അടുത്ത ദിവസം നമ്പി^(സ) 30 സഹാബാക്കലൈയും കൂട്ടി പുറപ്പെട്ടു. 30 യഹൂദി പണ്ഡിതമാരും നമ്പി^(സ) എൻ അടുക്കലെത്തി. യഹൂദികൾ തുറസ്സായ മെതാ നത്ത് എത്തിയപ്പോൾ എങ്ങനെന്നൊന്ന് അവരെ ആക്രമിക്കുകയെന്ന് പരസ്പരം ചോദിച്ചു തുടങ്ങി. കാരണം നമ്പി^(സ) എൻ കുടെ 30 സഹാബാക്കലൈണ്. (എന്തിനാൽ ആക്രമിക്കുക സാധ്യമല്ല.) തുടർന്ന യഹൂദികൾ പരസ്പരം ആലോചിച്ച് നമ്പി^(സ)നു ഇപ്രകാരം സന്ദേശമയച്ചു, താഴകൾ 3 ആളുകളുമായി വന്നാൽ മതി, ഞങ്ങളും 3 പണ്ഡിതമാരെയും കൊണ്ട് വരാം. അങ്ങനെ നമ്പി^(സ) 3 സഹാബാക്കലൈയുംകൂട്ടി പോയി. മുന്ന് യഹൂദി പണ്ഡിതമാരുടെ കയ്യിലും കാരം ഉണ്ടായിരുന്നു. വഴിയിൽ ബന്ധ നദീരിൽ ഉള്ള ഗൃഖകാംക്ഷിയായ ഒരു സ്ത്രീ, ഒരു അൺസാർ മുസ്ലിമിനോട് യഹൂദികളുടെ എല്ലാ ഗുഡപദ്ധതികളെ സംബന്ധിച്ചും അറിയിച്ചുകൊടുത്തു. നമ്പി^(സ) യഹൂദികളുടെ ഈ ദുരുദ്ദേശത്തെ സംബന്ധിച്ച് അറിവു ലഭിച്ചപ്പോൾ സഹാബകൾ മുകളിൽ കോടകൾ ലക്ഷ്യമാക്കി നീങ്ങാം. അവിടെ എത്തിയതും അവരെ വളരുകയും അവരുടെ മുപ്പരാർക്ക് ഇപ്രകാരം സന്ദേശം നൽകുകയും ചെയ്തു, ഇപ്പോൾ പ്രകടമായ അവസ്ഥകൾവെച്ച്, നീങ്ങൾ താനുമായി കരാർ ലംഘനവും കലാപവും നടത്തുകയില്ലെന്ന് പുതുതായി ഉടന്പടി ചെയ്യുന്നില്ലെങ്കിൽ താൻ നിങ്ങളെ മദ്ദീനയിൽ താമസിക്കാൻ അനുവദിക്കുന്നതല്ല. പക്ഷെ യഹൂദികൾ ഉടന്പടി ചെയ്യാൻ പൂർണ്ണമായും വിസമ്മതിക്കുകയുണ്ടായി. അങ്ങനെ യുദ്ധത്തിന് ആരംഭം കുറിച്ചു.

ഈ യുദ്ധനീക്കത്തിന്റെ കാരണം വിവരിച്ചുകൊണ്ട് ഹദ്ദിത്ത് മിസാ ബശീർ അഹദ്മദ് സാഹിബ്^(സ) എഴു തുന്നു. അംഗ് ബിൻ ഉമയ്യ സംരിയെ കാഫിരീംകൾ, ബിഞ്ചർ മഞ്ചുളന്നയുടെ അവസരത്തിൽ ബന്ധിയാക്കിയശേഷം വിട്ടയച്ചിരുന്നു. അങ്ങനെ അദ്ദേഹം മദ്ദീനയിലേക്ക് തിരിച്ചുവരുപ്പോൾ വഴിയിൽ ബന്ധ ആമിറിലെ രണ്ടു ആളുകളെ കാണുകയുണ്ടായി. അവരുമായി നമ്പി^(സ)നു ഉടന്പടി ഉണ്ടായിരുന്നതാണ്. പക്ഷെ അംഗിന് ഈ ഉടന്പടിയെ സംബന്ധിച്ച് അറിയില്ലായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം അവസരം കിട്ടിയപ്പോൾ ബിഞ്ചർ മഞ്ചുളന്നയുടെ പ്രതികാരമായി അവർ രണ്ടുപേരെ കൊന്നു എന്ന നമ്പി^(സ) അറിയെപ്പോൾ ഈ പ്രവർത്തിയിൽ വളരെ നീരസം പ്രകടിപ്പിക്കുകയും ഉടൻ തന്നെ അവർ രണ്ടുപേരും ദയും ബുധ്യമണി അവരുടെ കൂടുംബത്തിന് അയച്ചു കൊടുക്കുകയുമുണ്ടായി.

ബന്ധങ്ങളിൽ ശോത്രം ബന്ധനദീരിഞ്ഞെയും ബന്ധനദീരിൽ മുസ്ലിംകളുടെയും കൂടുകാർ ആയിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് ബുധ്യമണിയുടെ പക്ഷ നൽകാൻ ബന്ധ നദീരിൽ ബാധ്യസ്ഥരായിരുന്നു. അതുകൊണ്ട് നമ്പി^(സ) ഏതാനും സഹാബാക്കലൈയുംകൂട്ടി ബന്ധനദീരിഞ്ഞെ വാസസ്ഥലത്തെത്തതി ബുധ്യമണിയുടെ വിഹിതം ചോദിച്ചു. ബന്ധനദീരിഞ്ഞെ അടുക്കൽ നമ്പി^(സ) ശനിയാഴ്ചയാണ് പോയത്. നമ്പി^(സ) കുടെ കൊണ്ടുപോയ സഹാബാക്കലൈരുടെ എണ്ണം പത്തിൽ താഴെയായിരുന്നു. നമ്പി^(സ) അവിടെ ചെന്ന യഹൂദികളോട് ബുധ്യമണിയെ സംബന്ധിച്ച് പറഞ്ഞപ്പോൾ അവർ പറഞ്ഞു: അതേ, അതേ അബുൽ വാസിം. ആദ്യം താഴകൾ ക്ഷേണം കഴിച്ചാലും. പിനെ താഴകളുടെ കാര്യത്തിലേക്ക് വരാം. ഇങ്ങനെ യഹൂദികൾ പ്രത്യേകം കഷ്ടത്തിൽ വലിയ സുസ്ഥമേരവദനരായി നമ്പി^(സ)നോട് സംസാരിക്കുകയുണ്ടായി. അതേസമയം അക്കത്ത് നമ്പി^(സ)നെ വധിക്കാനുള്ള ഗുഡാലോചന നടക്കുകയായിരുന്നു. ആ സമയത്ത് നമ്പി^(സ) യഹൂദികളുടെ വീടുകളിൽ ഒന്നിൽ തന്നലിൽ ഇൻകുകയായിരുന്നു. യഹൂദികൾ കൂടിയാലോചനക്കുശേഷം പരസ്പരം പറഞ്ഞു: (ഈ വീടിന്റെ) മുകളിൽനിന്ന് ചുമരിലും ഒരു വലിയ കല്ല് നമ്പി^(സ)നു മേലിലേക്ക് ഇടാം. (അങ്ങനെ മുഹമ്മദ്^(സ)നെ വധിക്കാം.) തുടർന്നുണ്ടായ കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി ഇൻഡാ അല്ലാഹ് പിന്നീക് വിവരിക്കുന്നതാണ്.

താൻ പാകിസ്ഥാനിലെ അഹർമദികൾക്കു വേണ്ടി പ്രത്യേകമായും ദുഃഖത്തിലേക്ക് പറയാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അവർക്കു മേൽ വീണ്ടും കാരിന്യം ചെലുത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു എത്രയും വേഗം പാകിസ്ഥാനി അഹർമദികളെ ഈ അക്രമകാരികളിൽനിന്ന് രക്ഷിക്കുമാറാക്കട്ട. അവിടെയും നമ്മുടെ അവസ്ഥകൾ നന്നാകൂമാറാക്കട്ട. ചെറിയ ചെറിയ കാര്യങ്ങളിൽ കേസും അസംസ്തയും ഉണ്ടാക്കാൻ ശ്രമിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഹൃസുർ തിരുമന്നല്ല താഴെ പറയുന്ന മർഹുമീണേരു അനുസ്ഥിച്ചുകൊണ്ട് ജുമുഅതുകുശേഷം ജനാസാ ഗാളിബ് നമസ്കരിക്കുന്നതാണെന്നു വിളംബരപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായി.

1. മണ്ഡി ബഹാദുർഖീൻ ജില്ലയിലെ സാമ്രാജ്യാഹ് പൂരി നിവാസിയായ ബശീർ അഹർമദ് സാഹിബിന്റെ മകൻ ഗുലാം സർവർ സാഹിബ് ശഹീദ്. ജുൺ എട്ടാം തിരുത്തി ഒരു അഹർമദിയും വിരോധി ഇദ്ദേഹത്തെ ശഹീദാക്കുകയുണ്ടായി. ഇന്നാം ലില്ലാഹി വ ഇന്നാം ഇല്ലെലഹി റാജിള്ലാഹി. (സംഭവത്തിനുശേഷം ജലാതകൻ പറഞ്ഞത്, സുർഗം നേടാൻ വേണ്ടി താൻ തന്നെയാണ് അവരെ വധിച്ചത്).

ശഹീദ് മർഹും അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ വസിയത്ത് പദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. അഖ്യയന്നേരുന്ന നമസ്കാരങ്ങൾ ജമാഅത്തായി അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിൽ കൃത്യനിഷ്ഠയുള്ള ആളും നമ്പൽ നോമ്പുകൾക്ക് പുറമേ വിശുദ്ധ ബുർഞ്ഞൻ പാരായ സന്തതിലും അദ്ദേഹത്തിന് പ്രത്യേകം താൽപര്യം ഉണ്ടായിരുന്നു. സ്വലാത്ത് അധികമായി ചൊല്ലിയിരുന്നു. കൂടാതെ ജമാഅത്ത് പുസ്തകങ്ങൾ കൃത്യമായി പാരായണം ചെയ്തിരുന്നു. എല്ലാ ദിവസവും കൃത്യമായി സദവയും കൊടുത്തിരുന്നു. ആരും അറിയാതെ ആവശ്യക്കാർക്ക് സഹായം ചെയ്തു കൊടുക്കുമായിരുന്നു. ദാഖലവെന്ന ഇലല്ലാഹിൽ വളരെ താല്പര്യമുള്ള ആളായിരുന്നു. ഒരുപാട് സുമനസ്സുകൾക്ക് അദ്ദേഹം മുപ്പേന ബൈത്ത് ചെയ്യുന്നതിന് അവസരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. നേരത്തെ കലിമ സംബന്ധമായ കാര്യത്തിൽ മുന്ന് നാല് ദിവസം കേസ് അസീറാനെ റാഹേ മഹലാ അമ്പവാ ദൈവമാർഗത്തിൽ കൽത്തുരുക്കിൽ കഴിയാനും സഹഭാഗ്യം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ അനുസരണ ശീലം വളരെ ഉന്നത നിലവാരത്തിലുള്ളതായിരുന്നു. സന്തപ്ത കൃടുംബത്തിൽ ഭാര്യ സാജിദ പർവിനും രണ്ട് ആൺമകളും മുന്ന് പെൺമകളും ഉണ്ട്.

2. മണി ബഹാലുദ്ദീനിലെ സാഖാല്ലാഹ് പുതിനിവാസിയായ മുശ്രതാവ് അഹർമദ് ബാജ്‌വ സാഹിബിന്റെ മകനായിരുന്ന റാഹേത് അഹർമദ് ബാജ്‌വ സാഹിബ്. ജുണ് എട്ടാം തിയ്യതി ഒരു അഹർമദിയുാവിരോധി ഇദ്ദേഹത്തെയും ശഹീദാക്കുകയുണ്ടായി. ഇന്നാ ലില്ലാഹി വളന്നാ ഇലൈഹി റാജിളൗൺ. (വസിയത്ത് പദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്ന) ഇദ്ദേഹം വിലാഹത്തിനോട് വളരെയെരെ സ്നേഹമുള്ള ആളും അതിമി സർക്കാരപ്രിയനും വളരെ സുസ്ഥമേരവദനും എല്ലാവരോടും സ്നേഹത്തോടെ പെരുമാറുന്ന വ്യക്തിയും ആയിരുന്നു. ജമാഅത്തിന്റെ സേവനത്തിന് മുൻപന്തിയിലായിരുന്നു. ദുഃഖങ്ങളിൽ മുഴുകിയിരിക്കുന്ന വ്യക്തിയുമായിരുന്നു. ശഹീദിന്റെ സന്തപ്ത കൃടുംബത്തിൽ മാതാപിതാക്കളും ഭാര്യയും നാലു വയസ്സും ഓരോ വയസ്സും രണ്ട് പെൺമകളും ഉണ്ട്. (അല്ലാഹു ഈ ശൂദാക്കൾക്ക് ജന്നത്തുൽ ഫിർഝാസിൽ ഉന്നത സ്ഥാനം നൽകുമാറാക്കും.)

3. മലിക്ക് മുസഫർ വാൻ ജോയിന് സാഹിബ് കഴിഞ്ഞ ദിവസം 93ാമത്തെ വയസ്സിൽ വഹാത്തായി. ഇന്നാലില്ലാഹി വ ഇന്നാ ഇലൈഹി റാജി ഉണ്ട്. അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ മർഹും മുസിയായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മകൻ മുഹമ്മദ് മുത്തീളില്ലാഹ് ജോയിന് സാഹിബ്, ഹവായി എന്ന സ്ഥലത്ത് മുറിഞ്ഞി ആകുന്നു. പിതാവിന്റെ ജനാസയിൽ പങ്കടക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. വളരെ ദിനുള്ള യാളും, മുത്തവിയും, സാധുസംരക്ഷകനും തഹാജുദ്ദീ നമസ്കരിക്കുന്ന ആളും അഖ്യയന്നേരുന്ന നമസ്കാരത്തിൽ കൃത്യനിഷ്ഠയുള്ള ആളും ജമാഅത്താരവാഹികളെ ബഹുമാനിക്കുന്നയാളും കൃത്യമായി വിശുദ്ധ ബുർഞ്ഞൻ തർജ്ജമയോടുകൂടി പാരായണം ചെയ്യുന്ന നല്ല ആത്മാർത്ഥതയുള്ള വ്യക്തിയുമായിരുന്നു. എന്ന് 2005 ത് വസിയത്ത് സംബന്ധമായി ആഹാരം ചെയ്തപ്പോൾ മുന്നേ ചെയ്തതെന്ന് വസിയത്ത് പത്തിൽ ഓൺ എന്നതിൽ നിന്ന് വർദ്ധിപ്പിച്ച് മുന്നിൽ ഓൺ ആകിയ ആദ്യത്തെ മുസി അദ്ദേഹമായിരുന്നു. ഈ ആഹാരം ലഭിച്ച പരിഞ്ഞു. അദ്ദേഹം പരിഞ്ഞു: സാവത്തിക ത്യാഗം എന്നതിന്റെ യമാർമ്മപുരുഷം ആച്ഛു ആദ്യത്തെ തീർക്കുക എന്നതാണ്. മാൽ സൈക്രട്ടിക്ക് ഓർമ്മപ്പെടുത്താനുള്ള അവസരം നൽകരുത്.

അല്ലാഹു മർഹുമീങ്ങളോട് പൊറുമയോടെയും കരുണയോടെയും വർത്തിക്കുമാറാക്കും. പദവികൾ ഉയർത്തുമാറാക്കും. ഇവരുടെ മകൾക്കും ഇവരുടെ നമകൾ തുടർന്നു കൊണ്ടുപോകാൻ തൗഫീവ് നൽകുമാറാക്കും.

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَ نَسْتَعِينُهُ وَ نَسْتَغْفِرُهُ وَ نُؤْمِنُ بِهِ وَ نَسْوَّلُ
 عَلَيْهِ وَ نَعْوَذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ أَقْبَسِنَا وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ
 يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَ مَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِي لَهُ . وَ نَشَهُدُ أَنَّ لَا
 إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَ نَشَهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ . عِبَادُ اللّٰهِ رَحِمَكُمْ
 اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَانِ وَ إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَا
 عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
 اذْكُرُوا اللّٰهَ يَدْ كُرْكُمْ وَ اذْعُوْهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَ لَذِكْرُ اللّٰهِ أَكْبَرْ

Friday Sermon Summary delivered by **Hadrat Khalifatul Masih Al-khamis (atba)**

at Masjid Mubarak, Islamabad, Tilford, UK – on 14.06.2024

Malayalam Translation: **Moulavi H. Shamsuddin Kavassery**

Layout: Moulavi T. Jamshad Mukkam, For Malayalam Desk, Qadian.